



ZA0 000 000 028 086 720



**Spolufinancováno
Evropskou unií**



Úřad práce ČR

**Dohoda o provedení rekvalifikace v rámci OPZ+ č. 140689/25/K
č. projektu: CZ.03.01.01/00/22_015/0004896**

kterou uzavírá

Česká republika - Úřad práce České republiky

sídlo: Dobrovského 1278/25, Holešovice, 170 00 Praha 7

zastupující osoba: Mgr. Bc. Pavel Kučera, ředitel krajské pobočky ÚP ČR

kontaktní adresa: Závodní 385/98, Dvory, 360 01 Karlovy Vary 6

identifikační číslo: 72496991

Číslo účtu: 16010-47825341/0710

(dále jen „Úřad práce“) na straně jedné

a

rekvalifikační zařízení: Agentura Parole s.r.o.

zastupující osoba: Ing. Bc. Vladimír Vitvar, MBA

sídlo: Kaprova 42/14, Staré Město, 110 00 Praha 1

identifikační číslo: 27285359

číslo účtu: 

(dále jen „rekvalifikační zařízení“) na straně druhé.

Článek I

Účel dohody

Účelem dohody uzavírané podle § 108 zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zaměstnanosti“), a podle vyhlášky č. 519/2004 Sb., o rekvalifikaci uchazečů o zaměstnání a zájemců o zaměstnání a o rekvalifikaci zaměstnanců, je úprava vzájemného vztahu mezi Úřadem práce a rekvalifikačním zařízením provádějícím rekvalifikaci uchazečů o zaměstnání a zájemců o zaměstnání (dále jen „účastníci rekvalifikace“). Náklady na rekvalifikaci jsou hrazeny z národního projektu č. CZ.03.01.01/00/22_015/0004896 - Integrace na trh práce a podpora cizinců v ČR a to 76,73 % z Evropského sociálního fondu a 23,27 % ze státního rozpočtu ČR.

Článek II

Předmět dohody

1. Předmětem dohody je zabezpečení rekvalifikace na pracovní činnost:
2. Rekvalifikace se uskuteční ve vzdělávacím programu: **Český jazyk pro cizince M1 - prezenční forma - Karlovy Vary**
3. Základní kvalifikační předpoklady potřebné pro zařazení do rekvalifikace, tj. minimální stupeň vzdělání, popřípadě další požadavky: Bez vzdělání, nedokončený 1. stupeň základní školy
4. Celkový rozsah rekvalifikace: 61 hodin
z toho:



ZA0 000 000 028 086 735

- teoretická příprava: 60 hodin
- praktická příprava: 0 hodin
- ověření získaných znalostí a dovedností: 1 hodin

Forma konání přípravy: denní výuka dopoledne i odpoledne

5. Místo konání :

Penzion HESTIA, Stará Kysibelská 602/45, 360 01 Karlovy Vary - Drahovice

6. Doba rekvalifikace:

zahájení 13. 6. 2025 v 08:30 hod.

ukončení 30. 6. 2025

7. Způsob ověření získaných znalostí a dovedností:

závěrečná zkouška

Výstupní doklad:

osvědčení s celostátní platností

8. Účastníci rekvalifikace:

- počet celkem: 15
- jmenný seznam: viz příloha č. 1

9. Náklady rekvalifikace na jednoho účastníka rekvalifikace:

do výše 5108,25 Kč (slovy pět tisíc sto osm korun českých a dvacet pět haléřů)

Celkové náklady rekvalifikace:

do výše 76623,75 Kč (slovy sedmdesát šest tisíc šest set dvacet tři korun českých a sedmdesát pět haléřů)

Článek III

Rekvalifikační zařízení se zavazuje

1. Provést rekvalifikaci v plném rozsahu podle článku II. dohody.
2. Stanovit účastníkům rekvalifikace studijní a výcvikové povinnosti. Prokazatelně je seznámit s předpisy o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci a předpisy o požární ochraně mající vztah k rekvalifikaci. Zajistit jejich bezpečnost a ochranu zdraví během celé rekvalifikace. Vybavit účastníky rekvalifikace nezbytnými ochrannými pracovními prostředky, pokud to charakter praktické přípravy vyžaduje.
3. Uzavřít pojištění pro případ své odpovědnosti za škodu na zdraví účastníků rekvalifikace způsobenou při rekvalifikaci.
4. V průběhu rekvalifikace vést a po ukončení rekvalifikace, nejpozději do 14 kalendářních dnů předat Úřadu práce prezenční listinu opatřenou povinnými prvky vizuální identity dle platných pravidel pro informování, komunikaci a vizuální identitu OPZ+ specifikovanou v Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu zaměstnanost plus (k dispozici na www.esfr.cz) a obsahující alespoň:
 - označení projektu
 - označení rekvalifikačního zařízení
 - označení rekvalifikace
 - termín, téma a čas zahájení a ukončení rekvalifikace
 - jméno lektora a jeho podpis
 - jména a podpisy účastníků rekvalifikace stvrzující jejich účast
5. Neprodleně, nejpozději do 8 kalendářních dnů, písemně informovat Úřad práce, pokud:
 - účastník rekvalifikace nenastoupí na rekvalifikaci,
 - účastník rekvalifikace neplní stanovené studijní a výcvikové povinnosti,
 - účastník rekvalifikace porušuje předpisy či řády rekvalifikačního zařízení,
 - nastanou další závažné skutečnosti, zejména překážky v rekvalifikaci,
 - se účastník rekvalifikace nepodrobí závěrečnému ověření získaných znalostí a dovedností.

Poslední pracovní den kalendářního měsíce, pokud rekvalifikace probíhá, informovat Úřad práce o přítomnosti účastníků rekvalifikace.



ZA0 000 000 028 086 740

6. Neprodleně, nejpozději do 8 kalendářních dnů, písemně informovat Úřad práce, pokud vzniknou překážky, které znemožní pokračování rekvalifikace.
7. Předložit Úřadu práce písemný návrh na vypovězení dohody o rekvalifikaci s účastníkem rekvalifikace, který neplní studijní a výcvikové povinnosti nebo porušuje předpisy a řády rekvalifikačního zařízení.
8. Po ukončení rekvalifikace, nejpozději do 14 kalendářních dnů předat Úřadu práce závěrečný protokol opatřený povinnými prvky vizuální identity dle platných pravidel pro informování, komunikaci a vizuální identitu OPZ+ specifikovanou v Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu zaměstnanost plus (k dispozici na www.esfcr.cz), který bude minimálně obsahovat:
 - označení projektu
 - označení rekvalifikačního zařízení
 - označení rekvalifikace
 - termín zahájení a ukončení rekvalifikace
 - seznam účastníků rekvalifikace, kteří úspěšně ukončili rekvalifikaci a obdrželi doklad o jejím absolvování, a vzor dokladu,
 - informaci o absolvované části rekvalifikace účastníky rekvalifikace, kteří rekvalifikaci nedokončili nebo ukončili neúspěšně, s uvedením důvodu.
9. V souladu s body II.8 a II.9 dohody fakturovat Úřadu práce náklady na rekvalifikaci účastníků rekvalifikace, kteří do rekvalifikace skutečně nastoupili. V případě, že účastník rekvalifikace nedokončí rekvalifikaci, fakturovat Úřadu práce odpovídající část dohodnutých nákladů.
Fakturaci provést do 14 dnů po ukončení rekvalifikace.
Lhůta splatnosti faktur bude stanovena minimálně 21 kalendářních dnů.
10. Vrátit poskytnuté finanční prostředky nebo jejich část, pokud nedodrží sjednané podmínky, nebo pokud mu jeho zaviněním byly poskytnuty neprávem nebo ve vyšší částce než náležely [§ 108 odst. 7 písm. i) zákona o zaměstnanosti]. Vrácení bude provedeno ve lhůtě a způsobem stanoveným ve výzvě Úřadu práce.
11. Umožnit zaměstnancům Úřadu práce kontrolu dodržování sjednaných podmínek pro rekvalifikaci, včetně účasti na ověření získaných znalostí a dovedností. Náklady na rekvalifikaci jsou hrazeny z prostředků státního rozpočtu České republiky a Evropského sociálního fondu. Úřad práce provádí kontrolu plnění závazků plynoucích z této dohody způsobem stanoveným v zákoně č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Dále je rekvalifikační zařízení povinno v souladu se zákonem o finanční kontrole, nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 a v souladu s dalšími právními předpisy ČR a právem ES, vytvořit podmínky k provedení kontroly všech dokladů vztahujících se k rekvalifikaci. Kontrolu dále vykonávají územní finanční orgány oprávněné k výkonu kontrol, Ministerstvo práce a sociálních věcí, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány pověřené k výkonu kontroly.
12. V případě, že kontrolu provede jiný orgán kontroly než Úřad práce, rekvalifikační zařízení bude bez zbytečného odkladu písemně informovat Úřad práce o opatřeních k nápravě, která mu byla uložena, a o realizaci opatření k nápravě.
13. Používat údaje o účastnících rekvalifikace poskytnuté Úřadem práce v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (Obecné nařízení o ochraně osobních údajů), a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.
14. Řádně uchovávat dokumenty související s poskytnutím příspěvku v souladu s platnými právními předpisy, jakož i další doklady k aktivitám rekvalifikace (používané školící pomůcky a metodiky, vyhodnocené testy – pokud proběhly), a to nejméně po dobu 10 let od ukončení projektu, přičemž lhůta 10ti let se počítá od 1. ledna roku následujícího po roce, v němž byl projekt ukončen.

Článek IV



ZA0 000 000 028 086 756

Úřad práce se zavazuje

1. Provést výběr účastníků rekvalifikace v souladu se základními kvalifikačními předpoklady podle bodu II.3 dohody a předat přílohu č. 1 „Seznam účastníků rekvalifikace“, který je součástí této dohody rekvalifikačnímu zařízení nejpozději v den zahájení rekvalifikace.
2. Uhradit na základě předložených faktur náklady rekvalifikace ve výši a způsobem dohodnutým v bodě III.9 dohody. Konečnou fakturu uhradit po předložení závěrečného protokolu podle bodu III.8 dohody. Úhradu provést na účet rekvalifikačního zařízení.

Článek V

Všeobecná ustanovení

1. Rekvalifikační zařízení je povinno spolupracovat s Úřadem práce na zajištění publicity ESF.
2. Rekvalifikační zařízení souhlasí s využíváním údajů v informačních systémech týkajících se příjemců příspěvku pro účely administrace prostředků z rozpočtu EU.
3. Rekvalifikační zařízení poskytne písemně Úřadu práce na jeho žádost jakékoliv doplňující informace související s poskytnutím příspěvku, a to ve lhůtě stanovené Úřadem práce.
4. Změny této dohody budou učiněny jen se souhlasem obou smluvních stran písemným dodatkem k dohodě.
5. V případě zániku některé ze smluvních stran přecházejí její práva a povinnosti vyplývající z dohody na jejího právního nástupce.
6. Součástí dohody je příloha č. 1 Seznam účastníků rekvalifikace.
7. Smluvní strany si vyhrazují právo okamžitě vypovědět dohodu v případě vzniku překážky, která znemožňuje dokončení rekvalifikace. Dohoda skončí posledním dnem kalendářního měsíce, ve kterém byla výpověď doručena Úřadu práce nebo rekvalifikačnímu zařízení. Součástí výpovědi bude návrh na vyrovnaní finančních závazků.
8. Smluvní strany mají informační povinnost podle platných pravidel pro informování, komunikaci a vizuální identitu OPZ+ specifikovanou v Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu zaměstnanost plus.
9. Dohoda nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran. Je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží rekvalifikační zařízení a jedno Úřad práce.
10. Dohoda, na niž se vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím Registru smluv, nabývá účinnosti dnem uveřejnění. Dohoda, na niž se nevztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím Registru smluv, nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami nebo dnem, který si smluvní strany v dohodě sjednají.

Úřad práce České republiky dne

**Belblová
Jana Mgr.
(UPK-KRP)**

Digitálně podepsal
Belblová Jana Mgr.
(UPK-KRP)
Datum: 2025.05.26
13:24:23 +02'00'

Mgr. Jana Belblová
ředitelka odboru zaměstnanosti a EU
Krajská pobočka ÚP ČR v Karlových Varech

**Vladimír
r Vitvar**

Digitally signed by Vladimír Vitvar
DN: C=CZ, O=D.2.5.4.97=NTRCZ-
27285359, O=Agentura Parole s.r.o.,
OU=1, CN=Vladimír Vitvar, SN=
Vitvar, G=Vladimír,
SERIALNUMBER=P304852
Reason: I am approving this
document with my legally binding
signature
Location:
Date: 2025.05.26 14:17:35+02'00'
Foxit PDF Editor Version: 2025.1.0

Ing. Bc. Vladimír Vitvar, MBA
Agentura Parole s.r.o.



ZA0 000 000 028 086 761

Za Úřad práce vyřizuje: 

Telefon: 